

CENTRUM SOCIÁLNYCH SLUŽIEB

nezisková organizácia

Nová 129/9

017 01 Považská Bystrica



VÝROČNÁ SPRÁVA

o činnosti a hospodárení za rok 2020

Obsah

1	Poslanie CSS, n. o.	1
2	Vznik a vývoj CSS, n. o.	1
3	Identifikačné údaje CSS, n. o. a jej štruktúra	2
4	Druhy všeobecne prospešných služieb	3
5	Prehľad činností CSS, n. o. v roku 2020	4
6	Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých	6
7	Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch.....	7
8	Stav a pohyb majetku a záväzkov CSS, n. o.....	7
9	Zmeny a nové zloženie orgánov CSS, n. o.....	7
10	Pár slov na záver	8

1 Poslanie CSS, n. o.

*„Len život, ktorý žijeme pre ostatných,
stojí za to.“*

A. Einstein

Poslaním Centra sociálnych služieb, n. o. je podpora a pomoc ľuďom so zdravotným znevýhodnením. Organizácia spája dlhoročných profesionálov z prostredia sociálnych služieb, ktorí by radi svoje skúsenosti využili pre zlepšovanie postavenia ľudí so znevýhodnením v spoločnosti, búranie bariér, scitlivovanie verejnosti, budovanie pozitívneho nazerania na inklúziu.

Svoje poslanie sa snažíme realizovať prostredníctvom systematickej činnosti vykonávanej v prospech cieľovej skupiny a aktivít smerom k verejnosti.

2 Vznik a vývoj CSS, n. o.

CSS, n. o. vznikla v roku 2001. Bola založená na poskytovaní všeobecne prospešných služieb – humanitnej starostlivosti a poskytovaní sociálnych služieb za účelom transformácie domovov sociálnych služieb na neziskové organizácie v súlade s transformačným projektom schváleným Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR. Vplyvom ďalších legislatívnych zmien a prechodu týchto zariadení sociálnych služieb pod zriaďovateľskú kompetenciu vyšších územných celkov k transformácii nedošlo. Prechodom pod zriaďovateľskú pôsobnosť Trenčianskeho samosprávneho kraja nie je vyhládka k transformácii CSS - Nádej Dolný Lieskov v zmysle zmeny právnej formy. V nasledujúcom období sa nezisková organizácia zamerala na súčinnosť s CSS - Nádej Dolný Lieskov, ktorá sa postupne preniesla na mnoho rokov do hlavného poslania a misie CSS, n. o. V súčinnosti s CSS - Nádej Dolný Lieskov vidíme vhodný spôsob naplnenie cieľa, s ktorým bola CSS, n. o. založená.

V súčasnej dobe je CSS, n. o. významným partnerom CSS - Nádej Dolný Lieskov pri realizácii viacerých projektov. Podieľa sa na realizácii projektov smerujúcich k prekonávaniu bariér v komunikácii medzi zdravými a zdravotne znevýhodnenými ľuďmi a nadväzovaniu nových kontaktov. Spolupracujeme s CSS - Nádej v oblasti integrácie, seberealizácie klientov a prechodu od kolektívneho poskytovania sociálnych služieb k individuálnemu (stáli sme napr. pri vzniku komunitných domácností

v CSS - Nádej Dolný Lieskov či Integrovaného pracoviska klientov CSS - Nádej Dolný Lieskov v meste Považská Bystrica zameraného na pracovnú a spoločenskú integráciu klientov).

V r. 2019 sme prehodnotili svoje pôsobenie v sociálnej oblasti a prišli sme k záveru, že chceme urobiť pre ľudí so zdravotným znevýhodnením viac. Vidíme potrebu sociálnych služieb v komunite, ktoré pomáhajú občanom zostať v svojom prirodzenom prostredí čo najdlhšie. Podporné a komunitnou formou realizované sociálne služby dokážu byť alternatívou k umiestneniu človeka so zdravotným znevýhodnením do zariadenia sociálnych služieb, alebo ho aspoň oddialiť. Taktiež môžu dopomôcť k nadobudnutiu väčšej samostatnosti ľuďom opúšťajúcim určitú formu inštitucionálnej starostlivosti (zo zariadenia sociálnych služieb, centra pre deti a rodinu a pod.). Preto sme v r. 2019 začali vyvíjať aktivity smerujúce k tomu, aby sme vedeli takúto podporu poskytnúť aj ľuďom z považskobystrického regiónu.

Uzatvorili sme významnú Partnerskú zmluvu s Mestom Považská Bystrica s cieľom venovať sa podporným službám pre občanov mesta, sociálnemu poradenstvu a riešeniu nepriaznivých sociálnych situácií občanov.

3 Identifikačné údaje CSS, n. o. a jej štruktúra

Názov: Centrum sociálnych služieb, n. o. (CSS, n. o.)

Sídlo: Považská Bystrica, ul. Nová 129/9

IČO: 36119164

DIČ: 2021658397

IBAN: SK 50 0200 0000 0014 9071 4253

Orgánmi CSS, n. o. sú:

Správna rada, ktorá je najvyšším orgánom neziskovej organizácie. Tvoria ju traja členovia:

1. Ing. Martaus František, PhD. - predseda správnej rady a jeden zo zakladajúcich členov organizácie
2. Bc. Ondejčíková Katarína, DiS., dlhoročná pracovníčka v sociálnych službách so skúsenosťami v zdravotníctve aj vedení pracovníkov
3. Mgr. Uričová Miroslava, sociálna pracovníčka pracujúca v sociálnych službách od r. 2001

Revízor, Uričová Viera, ekonómka a jeden zo zakladajúcich členov organizácie. Pôsobí ako nezávislý kontrolný orgán neziskovej organizácie, dohliadajúci na jej činnosť.

Riaditeľ, štatutárny zástupca, Mgr. Hajduchová Soňa, sociálna pracovníčka v sociálnych službách od r. 2002. Riadi činnosť neziskovej organizácie a koná v jej mene.

Výkonný aparát: členovia orgánov organizácie, dobrovoľníci a ľudia z mesta Považská Bystrica či z prostredia CSS - Nádej Dolný Lieskov, ktorým je blízke poslanie neziskovej organizácie.

4 Druhy všeobecne prospešných služieb

CSS, n. o. poskytuje podľa Štatútu nasledovné všeobecne prospešné služby :

1. Humanitná starostlivosť
2. Poskytovanie sociálnych služieb:
 - a) Zariadenie podporovaného bývania
 - b) Poradenská činnosť
 - c) Pedagogicko-psychologické jazdenie a hipoterapia
 - d) Organizovanie kurzov, školení, seminárov, priebežného vzdelávania
 - e) Podporné služby, ktorými sú
 1. odľahčovacia služba,
 2. pomoc pri zabezpečení opatrovníckych práv a povinností,
 3. poskytovanie sociálnej služby v dennom centre,
 4. podpora samostatného bývania,
 5. poskytovanie sociálnej služby v jedálni

Z uvedených sa systematicky v súčasnej dobe venujeme najmä poradenskej činnosti, pedagogicko-psychologickému jazdeniu a hipoterapii. Počas roka 2020 sme pokračovali v realizácii krokov k zvyšovaniu povedomia o podporných službách poskytovaných priamo v komunite a mapovaniu situácie a dopytu po takomto druhu služieb v regióne mesta Považská Bystrica.

5 Prehľad činností CSS, n. o. v roku 2020

CSS, n. o. v rámci svojej činnosti úzko spolupracuje s Centrom sociálnych služieb – Nádej Dolný Lieskov a realizuje Partnerskú zmluvu s Mestom Považská Bystrica v oblasti preventívnych a podporných sociálnych služieb. Rok 2020 bol poznačený pandémiou koronavírusu, ktorá výrazne obmedzila dovedty realizované aktivity. V roku 2020 sa CSS, n. o. podieľala na nasledovných aktivitách:

1. Realizácia Projektu skvalitnenia života klientov CSS - Nádej zameraného na chov koní, animoterapiu, pedagogicko-psychologické jazdenie a sprievodné akcie

Pedagogicko-psychologické jazdenie má vplyv na psychiku človeka, prostredníctvom jazdenia na koni alebo kontaktu s ním. Klient sa učí s koňom spolupracovať, jazdiť na ňom, ale taktiež starať sa oňho. Vzťah klientov ku koňom a ďalším ľuďom okolo koní má kladný vplyv na emocionálne prežívanie, ktoré je ďalej silným motivačným faktorom k zvládaniu problémov klienta. Kôň zlepšuje schopnosť adaptácie klientov, prispieva k zvládnutiu agresie či uvoľneniu úzkosti i zábran, dodáva klientom sebadôveru. Z týchto dôvodov je vhodné aj pre klientov zariadení sociálnych služieb. Spolupráca CSS, n. o. s CSS – Nádej Dolný Lieskov spočívala v tejto oblasti zapožičaní koňa na výkon animoterapie, hipoterapie, pedagogicko-psychologického jazdenia, v bezplatnom výkone pedagogicko-psychologického jazdenia členmi organizácie a účasťou na realizovaných akciách.



Canisterapia: u dospelých klientov sa canisterapia najviac využíva práve v sociálnych službách. Po dlhoročnej praxi v terapii s koňmi sme sa rozhodli zaradiť aj terapiu so psami. Hlavnou cieľovou skupinou sú klienti s vyššou mierou zdravotného znevýhodnenia a imobilní klienti. Aktivity a terapie s asistenciou zvierat významnou mierou pomáhajú naplňať individuálne ciele klientov,

zmierniť pocit osamelosti, zlepšiť ich komunikáciu s personálom, zlepšiť ich kvalitu života. Prispievajú k zlepšeniu psychického stavu, ktorý následne ovplyvňuje celkový zdravotný stav. Členovia n. o. sa canisterapie zúčastňovali ako jej vykonávatelia, nakoľko v r. 2018 traja členovia n. o. absolvovali canisterapeutické skúšky, ktoré ich oprávňujú k výkonu tejto terapie. Pre účely terapie CSS, n. o. bezplatne zapožičiava CSS – Nádej psa s absolvovanými canisterapeutickými skúškami.

2. Spolupráca pri realizácii projektu komunitných domácností. V dvoch komunitných domácnostiach sú ubytovaní klienti CSS – Nádej s nižšou mierou podpory, ktorým je poskytovaná sociálna služba domov sociálnych služieb. Každá domácnosť disponuje vlastnou kuchynkou, spoločenskými priestormi a klienti sa čiastočne podieľajú na starostlivosti o prostredie, v ktorom žijú. Takýto spôsob poskytovania sociálnych služieb viac pripomína prirodzené prostredie a zohľadňuje mieru potrebnej podpory klientom v závislosti od ich schopností. Život na domácnosti im prináša viac súkromia, individuálneho prístupu a minimalizáciu režimových opatrení. Spolupráca CSS, n. o. v tejto oblasti spočívala v pomoci pri integračných aktivitách klientov a napĺňaní ich osobných cieľov obsiahnutých v individuálnych plánoch.

3. Projektová činnosť. CSS, n. o. sa podieľa dlhodobo aj na projektovej činnosti v prospech klientov CSS – Nádej Dolný Lieskov, či už priamo vypracovaním a realizáciou projektov, alebo bezplatnou účasťou na projektoch či finančnou spoluúčasťou. V r. 2020 sme participovali na



projekte podporenom Nadáciou Volkswagen, ktorá podporila nákup ďalšieho psa na účely canisterapie. Naša účasť na projekte bola čiastočne

finančná a taktiež vo forme starostlivosti a základného výcviku psa. Taktiež sme finančne participovali na projekte realizovanom v rámci INTERREG V – A Slovenská republika - Česká republika zabezpečením prepravy pre klientov na výmennej aktivite vo Vyškove (ČR). Aktivita bola zameraná na stretnutie klientov podporovaného bývania zo Slovenskej aj

Českej republiky, nadviazanie nových kontaktov, podmienok podporovaného bývania v susednej republike a spoznanie regiónu Juhomoravského kraja.

4. Podpora klientov zariadenia podporovaného bývania v Stupnom na dôstojné prežitie vianočných sviatkov

– CSS, n. o. každoročne v období Vianoc podporuje finančným príspevkom klientov zariadenia podporovaného bývania v Stupnom, aby si mohli zabezpečiť ich prežitie dôstojne a slávnostnejšie ako bežné dni v zariadení.



5. Aktivity smerujúce k poskytovaniu komunitných, podporných sociálnych služieb, ktoré umožňujú ľuďom so zdravotným znevýhodnením zostať v svojom prirodzenom prostredí čo najdlhšie a ľuďom opúšťajúcim inštitúcie začať fungovať samostatnejšie, no zároveň s určitou podporou. Preventívne aktivity, komunitné a podporné služby prinášajú do poskytovanej služby viac individuálneho prístupu, dôstojnosť, dôveru v človeka a podporu schopností. V roku 2019 sme ponúkli mestu Považská Bystrica projekt podporných služieb, ktorý bol pozitívne prijatý. Realizovali sme niekoľko stretnutí s organizáciami, ktoré sa venujú podpore zdravotne znevýhodnených a ľuďom v nepriaznivých sociálnych situáciách, pripravili sme prieskum pre občanov Považskej Bystrice a prostredníctvom regionálnych médií informovali aj o možnostiach a výhodách služieb poskytovaných priamo v komunite. V roku 2020 sme realizovali prieskum medzi občanmi Považskej Bystrice zameraný na oblasť sociálnych služieb. Podľa výsledkov prieskumu plánujeme smerovať naše ďalšie aktivity pre občanov Považskej Bystrice v sociálnej oblasti.

6 Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých

V zdaňovacom období roku 2020 CSS, n. o. nemala príjem podliehajúci dani z príjmov právnických osôb. Ročná účtovná závierka organizácie tvorí prílohu výročnej správy.

7 Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch

CSS, n. o. mala v období roku 2020 príjmy z darov.

Výdavky CSS, n. o. predstavovali:

- poštové poplatky za výpisy z bankového účtu, poplatky za účtovné položky na bankovom účte a za vedenie účtu
- správne poplatky v súvislosti so zmenami v registroch,
- spoluúčasť na realizovaných projektoch
- výdavky v oblasti sebarealizácie, integrácie klientov CSS – Nádej do spoločnosti, prekonávaní bariér v komunikácii medzi zdravými zdravotne postihnutými ľuďmi (príspevok na Vianoce, Vyškov)

Organizácia má bankový účet zriadený vo VÚB, a. s., pobočka Považská Bystrica.

IBAN: **SK50 0200 0000 0014 9071 4253**

Zostatok hotovosti v pokladni k 31. 12. 2020: **135,53 €**

Účtovný zostatok na bankovom účte k 31. 12. 2020: **1 324,30 €**

Súčinnosť CSS, n. o. a CSS Nádej Dolný Lieskov pri realizácii spoločných aktivít prebiehala najmä formou:

- Bezplatnej účasti členov neziskovej organizácie na príprave akcií, ich organizácii a priebehu,
- Bezplatného vykonávania a účasťou členov neziskovej organizácie na výkone animoterapie, aktivít s využitím psov a koní, bezplatného zapožičania koňa a psa na výkon terapií

8 Stav a pohyb majetku a záväzkov CSS, n. o.

Nezisková organizácia v priebehu roku 2020 neobstarala nový majetok. Záväzky v sledovanom období neeviduje žiadne.

9 Zmeny a nové zloženie orgánov CSS, n. o.

V období roku 2020 nedošlo k zmene v zložení orgánov CSS, n. o.

10 Pár slov na záver

Milí priatelia,

opäť Vám predkladáme výročnú správu o našej činnosti a hospodárení. Hodnotíme v nej uplynulý rok, čo sa nám počas neho podarilo zrealizovať. Aj v ďalšom období chceme prispievať k naplňaniu nášho poslania a zlepšovaniu kvality života klientov CSS - Nádej Dolný Lieskov, ale aj ľudí so zdravotným znevýhodnením žijúcich v našom regióne. Do budúcich období máme pripravených viacero aktivít smerujúcich k ich podpore. Veríme, že nám zachováte priazeň a budete sledovať, ako pokračujeme v našej činnosti.

S úctou

Mgr. Hajduchová Soňa, riaditeľ CSS, n. o.

Dolný Lieskov, 31. 03. 2021